le Marché
de Mulhouse
marchedemulhouse.com

Mulhouse

64e EDITION

CARNAVAL DE MULHOUSE

Fàsanàcht vu Milhüsa 3, 4 et 5 mars 2017

Programme des animations

Bien dans sa ville

cora

Dornach

participe au

Carnaval 2017

Mot du Maire

Pour sa 64e édition, le Carnaval de Mulhouse sera, cette fois encore, le rendez-vous incontournable des petits et des grands pour fêter ensemble la fin de l'hiver dans la joie et la bonne humeur.
Pendant trois jours, les 3, 4 et 5 mars, les rues de la ville vont accueillir des centaines de carnavaliers d'ici et d'ailleurs, entre confettis, masques et chars multicolores. Cet événement chaleureux, ancré dans l'histoire de notre ville, se veut un véritable moment de partage pour les habitants de Mulhouse et bien au-delà. En se donnant le thème des frontières du Grand Est mettant à l'honneur notre ville, l'Alsace mais aussi la Suisse, l'Allemagne et la Belgique, le Carnaval 2017 s'affirme comme celui des nouveautés.
Je tiens à remercier, chaleureusement, l'engagement du comité du carnaval de Mulhouse et l'ensemble des bénévoles pleinement mobilisés pour faire de cette 64e édition, celle de tous les succès.
Très bon carnaval à toutes et à tous !

Jean Rottner
Maire de Mulhouse

S'Wort vum Maire

Zum 64.Mol ìsch d'Fàsanàcht vu Mìlhüsa, dàs Johr wìdder, dr unumgangliga Traffpunkt vu Gross un Klei fer mìtnànder s'And vum Wìnter mìt Freid un in güater Stìmmung mìtnànder z'fiera.
Wahrend da drei Tag, àm 3., 4. un 5.März, sìn hunderta vu Nàrra vu do un üsswarts uf da Strossa vu unsrer Stàdt, mìt Konfetti, Làrfa un vielfàrwiga Chara. Das wàrmharziga Erlawnis, wu fest in dr Gschìcht vu unsrer Stàdt veràNkert ìsch, sott a achta Momant sì fer mìtnànder z'sìh fer àlla Iwohner vu Mìlhüsa un vu noch viel witterscht. In dam àss's ewer d'Granza vum grossa Oschta ìsch, un unsra Stàdt, s'Elsàss àwer oi d'Schwyz, s'Ditschlànd un oi Belgia bsunderscht ehrt, behäuiptet sìch d'Fàsanàcht 2017 àls dia vu dr Neijkeita ewerhàuipt.
Ich will vu Harza a grossa Merci sàga, im Fàsanàchtskomittee vu Mìlhüsa un àlla Freiwìlliga, wu sìch issetza, àss dia 64. Fàsanàcht a gànz bsundra Erfolg wìrd.
A güata Fàsanàcht àn Àlla !

Jean Rottner
Maire vu Mìlhüsa

Mot du président Carnaval 2017

Le Carnaval de Mulhouse n'aura jamais connu une métamorphose telle que celle qui a lieu en 2017, avec de grandes nouveautés et de grands changements en prévision.
La présence d'un Trio Royal, l'élection du prince du Carnaval, le Bibala Fritig, un thé dansant, un concours de fresques, une grande soirée bavaroise, un village de Carnaval, le retour d'une cavalcade de nuit... les animations seront comme toujours nombreuses et les nouveautés aussi !
Notre ambition est de proposer un Carnaval adossé à ses traditions locales, et qui, cette année, mettra à l'honneur la Suisse, l'Allemagne, la Belgique, l'Alsace et Mulhouse. Un Carnaval qui permettra à chaque association et à chaque carnavalier de libérer ses talents créatifs. Et bien sûr, un Carnaval décomplexé et rythmé par la bonne humeur et les jets de confettis.
Un grand merci à toutes les personnes qui nous suivent dans cette aventure et qui participent, d'une manière ou d'une autre, à la réussite de cet événement.

Vive le Carnaval de Mulhouse !

Jean-Marc Sprenger

S'Wort vum Präsidant vum der Fàsanàcht 2017

Nia bis jetz hàt sìch d'Fàsanàcht vu Mìlhüsa sìch so stàrk verwàndelt wia dàs Johr mìt viel Neijkeita und Veranderunga ìn Üssìcht.
S'Kenigins Trio, d'Wàhl vum Prìnz Karnaval, dr Bibala Fritig, a thé dansant, a Wàndmoler Wettbewarb, a grossa bayerischa Owa, a Fàsanàchtsdorf, s'gìt wìdder a Nàchtumzug...un wia ìmmer viel Unterhàltung un neijkeita!
Mìr wann a Fàsanàcht wu sìch uf sina lokàla Wurtzla stetzt, un wu, dàs Johr, d'Schwyz, Belgia, s'Elsàss un Mìlhüsa bsundercht ehra wìrd. A Fàsanàcht wu jedem Vrein un jedem wu mìtmàcht d'Meglickkeit gìt sina Tàlant z'zeiga. Un nàtirlig, a Fàsanàcht ohna Komplexa, wu d'Stìmmung un d'Konfetti dr Tàkt gan.
A grossa Merci àn àlla Litt, wu uns in dam Erlawnis unterstetza un uf a Àrt oder a Àndra mìtmàcha, àss's a scheen Fascht wìrd.

Soll lawa d'Fàsanàcht vu Mìlhüsa !

Jean-Marc Sprenger

Le Trio Royal & le prince du Carnaval de Mulhouse 2017

Reine du Carnaval : Mélanie GUIBERT
1ère dauphine : Lola DELAMARRE
2ème dauphine : Léa SANNER
Prince : Luca GAIDELLA

Bon règne à tous !

DES FLEURS DANS LE MONDE ENTIER
INTERFLORA

interflora
MESSAGER DE VOS EMOTIONS

INFO/RÉSA : 03.89.22.44.44

À SOULTZMATT (68 - ALSACE)

WWW.LEPARADISDESSOURCES.COM

LE PARADIS DES SOURCES MUSIC-HALL

Rejoignez nous sur Facebook

Bibbala Fritig

Soirée des Dames

Vendredi
10 FÉVRIER 2017
à partir de 19h

à L'HÔTEL BRISTOL de MULHOUSE
(Avenue de Colmar / Rue d'Illzach)

Dîner / spectacle /danse dans une ambiance folle

Avec la participation de ROXANE et de la Cour Royale

PRIX **30 €** sur réservation, information au 06 03 25 90 81

Parking de l'hôtel
entrée rue d'Illzach ou rue du Ballon

HÔTEL BRISTOL

★★★

- 95 chambres
- Grand parking fermé
- 5 salles de séminaire
- Repas d'entreprises et fêtes de fin d'années

18-26 avenue de Colmar - Mulhouse
Tél. 03 89 42 12 31
www.hotelbristol.com

Le Pin's et la médaille du carnaval

Un pin's collector en série limitée est édité pour ce Carnaval 2017.

Il a été créé par un membre du Comité du carnaval (Saskia Nicolas) et illustre le thème retenu pour cette année!

Le port du Pin's du Carnaval est **obligatoire** pour assister au Festival de Guggens (vendredi 3 mars) ainsi qu'aux tribunes du Carnaval des enfants (samedi 4 mars) et à la soirée Bavaroise (samedi 4 mars, entrée : 3€)

Prix du Pin's : **3€** pièce

Pour tout achat du pin's, vous pouvez être tiré au sort pour gagner un des trois lots (d'une valeur de 200, 400 et 600€)
Le pin's est en vente dès le 15 janvier.

Le Pin's est également décliné en médaille collector (métal ou plastique).
Médaille officielle 2017 : 25€
Médaille plastique : 6€

Bénévolat Associatif

FCF Alsace

CONFORT 2000
ALTKIRCH - Tél 03 89 40 92 11
www.confort2000.fr
DÉPANNAGES TOUTES MARQUES
INSTALLATIONS PARABOLES
ANTENNES TERRESTRES
COPRA
je sais où je vais

FONCIA
Le défenseur de l'habitat

FONCIA Alsace 6, rue du Sauvage à MULHOUSE

03.89.56.60.06 www.foncia.com

Votre agence de proximité
pour tous vos projets immobiliers :
ACHAT - VENTE - LOCATION – GESTION - SYNDIC

MULHOUSE ALSACE
TOURISME
& CONGRÈS

La Carte Connectée
«Vitrines de Mulhouse»

100 points = 10€*

Comment ça marche ?

La carte est GRATUITE et le principe est simple, vous recevez 1 point par tranche de 5€ d'achats.

* Exemple : Pour un achat de 55€, vous recevrez 11 points sur votre compte.

100 points = 10€ en chèque cadeau

Une appli mobile gratuite

L'application «Carte Vitrines de Mulhouse» est déjà disponible sur App Store et Android.

Elle vous permet de consulter vos points, gérer votre compte et recevoir directement les offres de vos commerces préférés.

Commandez votre carte sur www.vitrinesdemulhouse.com

L'ALSACE

Partenaire
de vos événements

www.lalsace.fr

Les Délégations invitées

Les **Chtis Maubeugeois** (France)

Les **Choffeux de Buse** (Belgique)

Les **sangliers d'Arlon** (Belgique)

Tanzmariechen **KG Rote Husaren Manheim**

La DCVD de **Baden-Baden** (Allemagne)
Le **sénateur et la sénatrice** représentants du carnaval **Rhénan** (France)
Le carnaval de **Bâle** (Suisse)
Le carnaval de **Lausanne** (Suisse)
La fête de la vigne de **Neuchâtel** (Suisse)
La confrérie du soleil **Lausanne** (Suisse)
Le carnaval de **Meix devant Virtons** (Belgique)
Le prince de **Laroche en Ardenne** (Belgique)
Le prince de **Schiltigheim** (France)
La principauté de **Monaco** (Monaco)
Les folkloriades de **Dijon** (France)
Le carnaval de **Nice** (France)
Le carnaval de **Nantes** (France)
Le carnaval de **Chalons sur Saône** (France)
Le carnaval de **Granville** (France)
Le carnaval de **La Cancale** (France)
Le carnaval de **Rios** (France)
Le carnaval de **Sarreguemines** (France)
Le carnaval de **Besançon** (France)
Le carnaval de **Colmar** (France)
Le carnaval de **Buhl** (France)
La confrérie des **Schweissdissi** (Mulhouse)

École de Chimie

La Team Char de l'ENSCMu est une association qui a vu le jour il y a près de 10 ans. Chaque année, elle recrute ses nouveaux membres parmi les 1A (première année) de l'école auquel d'autres élèves se joignent. Tous bénéficient de l'expertise et du savoir-faire des plus anciens.

Après les cours, une après-midi par semaine est consacrée à la réalisation du char et des costumes ; Le rythme s'accélère à l'approche du carnaval ! Les élèves de l'école qui sont volontaires viennent parfois nous donner un coup de main pour avancer sur le char, et participent au défilé.

Fanfarenzug
Montfort Tettnang
(Allemagne)

UNE PREMIÈRE au CARNAVAL de MULHOUSE

La Bavière à l'honneur

avec les **Montagnes Rovers**

Le THEATR'AL
Restaurant

6, passage de l'Hôtel de Ville
68100 **MULHOUSE**

Ouvert 7J/7 - MIDI & SOIR

Tél. 03 67 11 75 46
Email : contact@letheatral.fr
www.letheatral.fr

SERVICE TOUS LES SOIRS JUSQU' A 23H

GRAND BAL DU CARNAVAL DE MULHOUSE

le samedi 04 mars 2017 à partir de 20h00
(sous le chapiteau chauffé - Place de la Réunion)

Prix d'entrée : **Pins du Carnaval + 3 euros** (Soit 6 euros)
Enfants entre 6 et 12 ans accompagnés : **3 euros**

Possibilité de petite restauration
Vous pouvez réserver dès à présent au 0603259081

- Les Montagnes Rovers vous emporteront dans une musique bavaroise
- Musique de laiton Oberkrainer, Bavière. Schlager folklorique, Chansons populaires - Discofoxschlager - Hits
- Ils vous feront danser dans une ambiance carnavalesque allemande

Original **Bergvagabunden** (Allemagne)

STORKY PILS
Les Brasseries de l'Ill
ENSISHEIM

VINS D'ALSACE
Antoine Ehrhart
68920 WETTOLSHEIM

Le Carré des associations

"boulanger"
C'est un métier.

Le Comité

Président : **Jean-Marc SPRENGER**
Trésorier et conseiller du président : **Roland ALLHEILIG**
Secrétaire et responsable catering – conseiller du président : **Alain NICOLAS**
Sécurité et conseiller du président : **Roland HELLER**
Trésorier adjoint 1 : **Antony VETTER**
Trésorier adjoint 2 : **José CARVALHO**
Recherche groupes : **Mickael DENIS**
Secrétariat groupe et responsable réseaux sociaux : **Saskia NICOLAS**
Responsable Cour Royale et organisation d'évènements : **Christiane AMAND** et **Eva BOEGLIN**
Hôtellerie et droit de place : **Patrick KOEBERLE**
Présentateur officiel et artistique : **Jacky GROTZINGER**
Transports et accueil groupes : **Michel LAUGUSTIN**
Accueil officiel et responsable V.I.P : **Laurent SPADA**
Maintenance des chars et responsable des commissaires de parcours : **Joseph CASTELANNO**
Responsable caravane publicitaire et conseiller du président (partenariat) : **Patrick GAIDELA**

L'Atelier technique

Chef des ateliers et responsable de la sécurité des chars : **Gaston REYMANN**
Responsable environnement des ateliers – Lien direct avec le comité (Vente du Pin's et sono) : **Steve BEIL**
Aide au chef d'atelier et décoration des chars : **Christiane SCHULTZ**
Responsable peinture : **Alain ZAYDKO**
Responsable atelier masque : **Jean-Paul DE ZAN**
Bénévoles aux ateliers : **Fernand FOEHN** et **Claude MULLER**

L'Atelier couture

Chef des ateliers couture : **Gabrielle SCHEIDEGGER**
Adjointe responsable : **Paulette FELHMANN**
Couture : **Christiane WINKEL**
Inventaires - rangements : **Christiane SCHULTZ**

UNE PETITE INFO : nous recherchons durant toutes l'année des bénévoles pour les ateliers techniques - couture - aide aux responsables des diverses cellules pour le week-end carnavalesque (des guides – sécurité – gardiennage).

Pour tous renseignements : 06 03 25 90 81

Les Groupes

LES GROUPES ÉTRANGERS

TANZMARINCHEN de Manheim (Allemagne)
OBER RUCHER LAUFBARTROLL (Allemagne)
LES CHOFFLEUX de BUSE (Suisse)
LES AJT de NEUCHATEL (Suisse)
ECOLE de FIFFRES et TAMBOURS de LAUSANNE (Suisse)
LES SANGLIERS D'ARLONS (Belgique)
LE CARNAVAL de MEIX devant VIRTONS (Belgique)

LES GROUPES NATIONAUX

LES CHT'I MAUBEUGEOIS (France)
BATACUDA de PARIS (France)
LES MAJORETTES de ST DIE (France)
LES MAJORETTES D'AUDINCOURT (France)

LES GROUPES RÉGIONAUX

D'BELHER SCHLAPABADER (Buhl)
LES BOCKS SONS (Wittelsheim)
LES SAFTIS WAGGIS (Wittenheim)
ZITTS PROMOROCK (Wittenheim)
LES ALTKIRCH WAGGIS (Altkirch)
LES ZILLI WAGGES (Zillisheim)
SCHNAKESSSC LAGER (Zillisheim)
LUSTIGA WETZKNUPPA (Zillisheim)
LES DRY RATCHER (Attenschwiller)
LES RIEDESSER WAGGIS (Riedisheim)
LA SOCIETE de GYMNASTIQUE (Illzach)
LES AZZURI (Illzach)
LE CARNAVAL de KEMBS (Kembs)
LE CARNAVAL de COLMAR (Colmar)
GLEGLISCHA WAGGES (Colmar)
LES DINGELDANGERTRACHTER (Spechbach)
LE CARNAVAL de STAFFELFELDEN (Staffelfelden)
LE CARNAVAL de PFASTATT (Pfastatt)
LE CARNAVAL de CERNAY (Cernay)

LES GROUPES LOCAUX

CARNAVAL ATITUDE (Mulhouse)
ANEB – NOUVEL ELAN (Mulhouse Bourtzwiller)
LES AVICULTEURS de DORNACH (Mulhouse Dornach)
LES RATCHS WIWER vum CARNAVAL CLUB (Mulhouse)
LE THEATRE ALSACIEN (Mulhouse)
LES CHEESLEADER (Mulhouse)
L'ECOLE de CHIMIE (Mulhouse)
L'ECOLE MATERNELLE ZUBER (Mulhouse)
LE CENTRE SOCIO CULTUREL LAVOISIER (Mulhouse)
LE CENTRE SOCIO CULTUREL de DORNACH (Mulhouse Dornach)
L'ORPHEON (Mulhouse)
DREAM CREATOR (Mulhouse)
LES D'ILLDAPPERS WACKES (Mulhouse)
LES PAPILLONS BLANCS (Mulhouse)
AGADA (Mulhouse)
LES RATCHS POKETS (Mulhouse)
LA GUGGA RATCHA (Mulhouse)
LE PERISCOLAIRE STINZI (Mulhouse Bourtzwiller)
LE PERISCOLAIRE de la FONTAINE (Mulhouse)
LES LUS BUWA (Mulhouse)
IRHT du MOENSBERG (Mulhouse)
LES MULHUSER WAGGIS (Mulhouse)
LA CONFRERIE FURIO (Mulhouse)
L'ENTENTE (Mulhouse)

CARNAVAL de MULHOUSE AU CENTRE VILLE
(Place des Victoires)

Du DIMANCHE 26 FÉVRIER 2017 au VENDREDI 3 MARS 2017 de 13H à 18H
Stand d'infos – Vente du pin's
Vente de gadgets

SAMEDI 25 FÉVRIER 2017 de 9H à 18H
Animations carnavalesques - Waggis – Guggen et cour royale à partir de 13h30 dans l'hyper centre

sodexo
SERVICES DE QUALITÉ DE VIE

Roland WINLEN
rolly.win@orange.fr
24,rue de Ruelisheim
68390 BATTENHEIM
06.78.34.59.08
03.89.57.56.44

PLASTIFORCE Plastics Solutions

Siège Social : 12, RUE DE BRETAGNE
68390 SAUSHEIM
Tél. : 03.69.54.18.20 / MOBILE : 06.26.74.75.76
E-mail : plastiforce@dbmail.com

N° IDENTIFICATION TVA intracommunautaire : FR 26494007651
SOCIETE UNIPERSONNELLE / Responsabilité Limité au Capital de 75 000.00

R.C.S MULHOUSE TI 494 007 651 / SIRET 49400765100016

POULAILLON

Lisbeth
L'Alsace au Cœur

Election du petit couple princier du CARNAVAL de MULHOUSE

MERCREDI 1er MARS 2017 à partir de 10H00
à CORA DORNACH
(Partenaire du CARNAVAL de MULHOUSE)

10H00 : jeux – maquillage – petit train – animations
14H30 : élection du petit couple princier

hippopotamus
MULHOUSE - DORNACH

DIMANCHE
19 FÉVRIER 2017
à partir de 14H30
au FOYER S^{T} FRIDOLIN
à Mulhouse (rue Saint Fridolin)

1er Thé dansant carnavalesque

du CARNAVAL de MULHOUSE

Avec la participation de ELEGANCE MUSIC et Jean François VALANCE
Prix d'entrée : 8€ sans le pin's - 5€ avec le pin's

103.6 FM Bas-Rhin
96.4 FM Haut-Rhin
104.6 FM
Radio Dreyeckland
Vos plus belles chansons
96.4 FM Haut-Rhin 104.6 FM 103.6 FM
www.radiodreyeckland.com
Haut-Rhin 104.6 & 96.4 FM
Bas-Rhin 101.9 & 103.6 FM

SAINT FRIDOLIN MULHOUSE

A l'Epi d'Or
Boulangerie Pâtisserie Traiteur
Gwen et Pascal RIOU
Artisan boulanger
75 rue de Bâle
68100 MULHOUSE
03.89.45.18.65
https://www.facebook.com/boulangeriou

Coiffure Claude
25 Passage Central / 68100 MULHOUSE / Tél. 03 89 45 51 75

GARAGE SERGE MECA
Réparation mécanique toutes marques
Ouvert du LUNDI au VENDREDI de 8h à 12h et de 14h à 18h

18, rue de la perce neige – Wittenheim
Tél. - Fax 03 69 77 24 28 / portable 06 21 32 91 48
garagesergemeca@gmail.com

prevel
SIGNALISATION
prevel-signalisation.com
IMPRESSION NUMÉRIQUE : ÉVÉNEMENTIEL : VÉHICULE
ENSEIGNE : STAND : SIGNALÉTIQUE INT/EXT
68170 RIXHEIM - **Tél 03 89 65 52 07**
Découvrez toutes nos activités : adheglass.fr grafitoplus.fr

Grande Soirée d'ouverture du Carnaval

VENDREDI 3 MARS 2017

18h00 : Les Bock Son de Wittelsheim

19h00 : Mini parade

19h30 : Remise de la clé de la Ville de Mulhouse par Jean Rottner, Maire de Mulhouse, du Lumin par la délégation allemande, suivi d'un grand Charivari de Guggen, place de la Réunion.

20h00 : Grand festival de Guggen (sous le chapiteau, pin's obligatoire) :
- Les Bock Son
- Les Ratsch Poket
- Les Lus' Buewa
- D'Behler Schlappabader
- Les Dry Ratzer
- La Gugga Ratscha

et DJ Stevee

AURELIE MUSIC'
Ecole de chant moderne
Chanteuse & animations
HIRTZBACH & PULVERSHEIM
Faites de votre voix, votre plus bel atout !

06 71 43 71 12 WWW.AURELIE-MUSIC.COM

EURO Leader Formation
68100 MULHOUSE
99, rue d'Illzach
Tél. 03 89 45 58 34
68200 MULHOUSE
35, rue de Soultz
Tél. 03 89 53 78 67
NOUVEAU
68700 CERNAY
9, rue James Barbier
Tél. 09 81 31 68 81

BALLONRAMA
Toutes les émotions dans un bouquet de ballons
Que la fête commence !
FIESTA
www.fiesta-mulhouse.com
www.ballonrama.com
14 Passage Hôtel de Ville
68100 Mulhouse
03 89 46 32 16

SAMEDI 4 MARS à partir de 14H31

Cavalcade des enfants

Voiture d'ouverture - Le comité du Carnaval de Mulhouse
LES TANZMARINCHEN DE MANNHEIM Allemagne
GLEGLISCHA WAGGES - Colmar
ECOLE DE FIFRES ET TAMBOURS de Lausanne (Suisse)
LE PETIT COUPLE PRINCIER du carnaval de Mulhouse CHAR
LES RATCH POCKET de Mulhouse
LES RIEDESSER WAGGIS de Riedisheim
LA COUR ROYALE DU CARNAVAL de Mulhouse CHAR
LES SANGLIERS D'ARLONS Belgique
LES GYMNASTES D'ILLZACH CHAR
LE CARNAVAL DE KEMBS
BATACUDA DE PARIS - Paris
LES ALTKIRCH WAGGIS – Altkirch
LES PÉRISCOLAIRES DE STINZI - Fontaine CHAR
LES AJT DE NEUCHATEL Suisse
LA DÉLÉGATION DE MEIX DEVANT VIRTONS Belgique

LES MULHUSER WAGGIS - Mulhouse
MISS MULHUSER WAGGIS - Mulhouse CHAR
LES LUS BUWA – Mulhouse GUGGEN
ANEB NOUVEL ELAN – Mulhouse
LES PAPILLONS BLANC – Mulhouse CHAR
LES BOCKS SON - Wittelsheim GUGGEN
LES SAFTI WAGGIS - Wittenheim
LES AVICULTEURS - Mulhouse Dornach
DREAMS CREATOR - Mulhouse CHAR
LES CHOFFLEUX DE BUSE Suisse GUGGEN
CARNAVAL ATTITUDE - Mulhouse
LES SCHNACKESCHLAGGER - Zillisheim
LES CHT'I MAUBEUGEOIS Maubeuge
SURPRISE
LES ZILLI WAGKES de Zillisheim
LA GUGGA RATCHA de Mulhouse GUGGEN

VILLAGE DU CARNAVAL

Place des Cordiers

De nombreux stands (jeux, démonstrations, animations, petite restauration...)

DIMANCHE 5 MARS à partir de 14H31

Cavalcade internationale

TABLEAU 1 La Cour Royale au complet et sa garde

01 **CARNAVAL ATTITUDE** *(Mulhouse) Président : Olivier OLYVERS*
02 **LA GARDE DE LA COUR**
03 **LE PETIT COUPLE PRINCIER 2017** *(Mulhouse) Responsable : Eva BOEGLIN* CHAR *Réalisation : Gaston REYMANN*
04 **SON ALTESSE LE PRINCE 2017 LUCAS 1ER** *(Mulhouse) Responsable : Catherine GONZALES* CHAR *Réalisation équipe technique du Carnaval de Mulhouse*
05 **LE TRIO ROYAL DU CARNAVAL DE MULHOUSE 2017 : *Mélanie*** *(Reine)* ***Lola*** *(1ère dauphine)* ***Léa*** *(2e Dauphine) Responsable : Christiane AMAND* CHAR *Réalisation équipe technique du Carnaval de Mulhouse*
06 **LES SAFTIS WAGGIS DE WITTENHEIM** WAGGIS *Président : DEBERNARDINI*

TABLEAU 2 La Belgique

07 **LES CHOFFLEUX DE BUSE** GUGGEN *Président : Pierre MOBAGE*
08 **LA DÉLÉGATION DU CARNAVAL DE MEIX EN VIRTONS** *Président : Mickael KLAUSS*
09 **LES SANGLIERS D'ARLON** PORTEURS DE MASQUES *Président : Christian MICHEL*

TABLEAU 3 L'Alsace

10 **LES ZILLI WAGGES** WAGGIS *(Zillisheim) Présidente : Saskia NICOLAS*
11 **LA DÉLÉGATION DU CARNAVAL DE COLMAR** *Président : André FEDERLEN*
12 **LE CARNAVAL DE COLMAR ET SON TRIO ROYAL** *Président : André FEDERLEN* CHAR *Réalisation carnaval de Colmar*
13 **D'BEHLER SCHLAPPABADER** GUGGEN *Présidente : Carole FARBACHER*
14 **ALTKIRCH WAGGIS** WAGGIS *(Altkirch) Président : Christophe SCHULLER*
15 **LA GUGGEN D'ATTENSCHWILLER DRY RATZER** GUGGEN *Président : Remy KLEIN*
16 **LES RIEDESSER WAGGIS** *(Riedisheim) Président : Bernard STAUB*
17 **LA STE DE GYMNASTIQUE D'ILLZACH** *Présidente : Eliane BLASER*
18 **LA STE DE GYMASTIQUE D'ILLZACH** *Responsable : RATELLINI* CHAR *Politicha Gymnastique : réalisation Ste de Gymnastique d'Illzach*
19 **GLEGLISHA WAGGES DE COLMAR** WAGGIS *Présidente : Julie ADAM*
20 **LES DINGELDANGELTRATER DE SPECHBACH** WAGGIS *Président : Christian LEWANDOSKY* CHAR *Canon à confettis*
21 **IRHT DU MOENSBERG** *Responsable : BARBET* CHAR *Coup de Coeur 2017 - réalisation : IRHT du Moensberg*
22 **SCHNACKESSCHLAGER DE ZILLISHEIM** WAGGIS *Président : Patrick KELLER*
23 **LE CARNAVAL DE STAFFELFELDEN** *Président : Christophe FURST*
24 **LE CARNAVAL DE STAFFELFELDEN** *Président : Christophe FURST* CHAR *Storka Mina - réalisation : Carnaval de Staffelfelden*

TABLEAU 4 La Suisse

25 **LES AJT DE NEUCHÂTEL** GUGGEN *Président : Bertrand SCHORNOZ / Chef de Musique : Katia SAAM*
26 **EQUIPE TECHNIQUE DU CARNAVAL** *Responsable : Gaston REYMANN* CHAR *Dr M2A Guillaume tell und dr Milhuser Schangala*
27 **LES MAJORETTES D'AUDINCOURT** *Présidente : Cindy LIBS*
28 **LA DÉLÉGATION DE NEUCHÂTEL** FÊTE DE LA VIGNE
29 **L'ECOLE DE FIFRES ET TAMBOURS DE LAUSANNE** *Responsable : Etienne KUHG*

TABLEAU 5 La France

30 **LES CHT'I MAUBEUGEOIS** GUGGEN + AMBIANCE *Président : Valentin DEBIEVE*
31 **ANEB – NOUVEL ELAN** AMBIANCE *(Mulhouse) Présidente : Mina FORESTIER*
32 **ANEB – NOUVEL ELAN** *Présidente : Mina FORESTIER* CHAR *Surprise – réalisation Aneb – Nouvel Elan*
33 **BATUCADA DE PARIS** BANDAS *Responsable : Toby RUSSEL*
34 **LES MAJORETTES DE ST DIÈ** *(Vosges)*

TABLEAU 6 L'Allemagne

35 **OBER RUCHER LAUFBARTROLL** GUGGEN
36 **EQUIPE TECHNIQUE DU CARNAVAL** *Responsable : Gaston REYMANN* CHAR *S'Milusg Nathalie – réalisation : Christiane SCHULTZ*
37 **LES TANZMARINCHEN DE MANHEIM** AMBIANCE *Responsable : Hans Dirk SCHMITZ*
38 **LES AVICULTEURS DE DORNACH** AMBIANCE *Président : Marcel GLASS*
39 **LES AVICULTEURS DE DORNACH** *Président : Marcel GLASS* CHAR *G'sundheit – réalisation : Les Aviculteurs de Dornach*
40 **LUSTIGA WETZKNUPPA DE ZILLISHEIM** AMBIANCE *Président : Patrick FREPPEL*

TABLEAU 7 Mulhouse

41 **LES RATCH WIEVER UND MANNER VUM CARNAVAL CLUB** AMBIANCE *Responsable : Sabine WIHMETT*
42 **LE THÉÂTRE ALSACIEN DE MULHOUSE (TAM)** *Président : J.P. WALTER* CHAR *La nef des frontières du Grand Est - réalisation : TAM*
43 **CHEERLEADER** AMBIANCE
44 **CENTRE SOCIO CULTUREL LAVOISIER / BRUSTLEIN** *Responsable : Aline TUTIN*
45 **CENTRE SOCIO CULTUREL LAVOISIER / BRUSTLEIN** CHAR *La Ludocienne responsabla : Aline TUTIN*
46 **L'ECOLE DE CHIMIE DE MULHOUSE** AMBIANCE *Responsable : promotion 2016*
47 **L'ECOLE DE CHIMIE DE MULHOUSE** CHAR *Pokémons Parade - réalisation : Ecole. De CH. Mulhouse*
48 **L'ORPHÉON DE MULHOUSE** *Président : Pierrot HOFMANN* CHAR *L'Orphéon en Austrasie - réalisation : L'Orphéon*
49 **DREAMS CREATOR** AMBIANCE *Président : Franck FEISTL*
50 **DREAMS CREATOR** *Président : Franck FEISTL* CHAR *Fantastik - réalisation : Dreams Creator*
51 **D'ILLDAPPERS WACKES** WAGGIS *Président : Claude MOSER* CHAR *Les sans culottes sans frontière - réalisation : D'Illdappers*
52 **AGADA** AMBIANCE *Présidente : Sophie ABENZOAR*
53 **LES PAPILLONS BLANC** AMBIANCE *Responsable : Christelle CHARPIOT*
54 **LES PAPILLONS BLANCS** CHAR *Dr King Kong Vu MILHUSA - réalisation : Papillons Blancs*
55 **LES RATCHS POKETS** GUGGEN ENFANTINES *Président : Mickael DENIS*
56 **PÉRISCOLAIRE DE STINZI ET FONTAINE** AMBIANCE *Responsable : Stephanie BERNON*
57 **PÉRISCOLAIRE DE STINZI ET FONTAINE** CHAR *Chocoladen parade - réalisation : Périscolaire Stinzi et Fontaine*
58 **LA GUGGA RATCHA** GUGGEN *Président : Mickael DENIS*
59 **LES MULHUSER WAGGIS** WAGGIS *Président : Laurent BOHRER* CHAR *Réalisation : Mulhuser Waggis*
60 **LES MULHUSER WAGGIS** WAGGIS *Président : Laurent BOHRER*
61 **LES MULHUSER WAGGIS** *Président : Laurent BOHRER* CHAR *D'Milhuser im Grand Est - réalisation : Mulhuser Waggis*
62 **MISS MULHUSER WAGGIS** *Président : Laurent BOHER* CHAR

IRHT

Institut de Recherche en Hématologie et Transplantation
Mulhouse - France

INTER HOTEL SALVATOR
N47.74.78° E7.34.201°

LES HOTELIERS AVEC L ACCENT
29 PASSAGE CENTRAL
68100 MULHOUSE ALSACE FRANCE
33 3 89 45 28 32
info@hotelsalvator.fr
www.hotelsalvator.fr

Salon de coiffure
JOSÉ HUBER
45 rue des Abeilles
68200 MULHOUSE - tél. 03 89 42 02 36

LASER GAME EVOLUTION
C'EST PAS DRÔLE C'EST PIRE

AU CRÉDIT MUTUEL, MA DEMANDE DE PRÊT N'EST PAS ÉTUDIÉE DE LOIN.

Crédit Mutuel

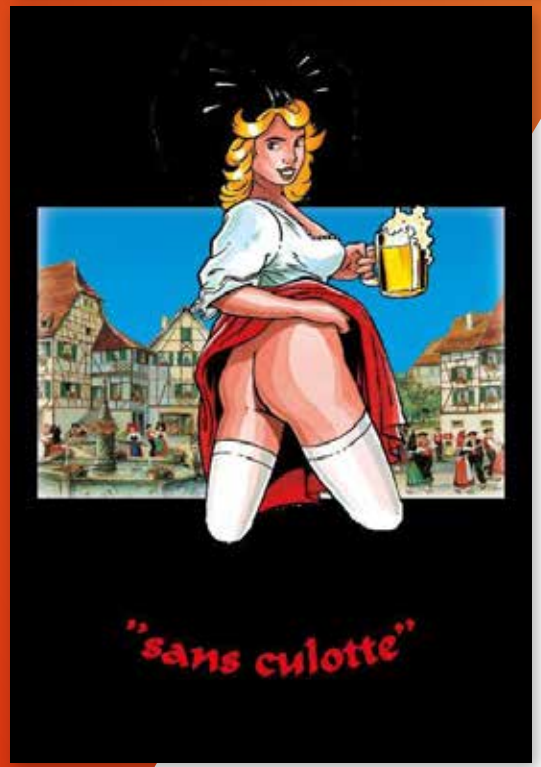
CRÉDIT MUTUEL MULHOUSE SAINT-JOSEPH
2 avenue Aristide Briand -68200 Mulhouse

64 rue du Manège 68100 MULHOUSE

PINHEIRO
TRAITEMENT D'EAU
1 rue de Cernay - 68310 WITTELSHEIM
Tél. 03 89 53 40 85 - port. 06 88 62 46 38
f.pinheiro@bbox.fr - www.f-pinheiro.fr
ECOWATER SYSTEMS
Your Water. Perfected.

La Paella de Domingo
Dominique Carbonell
Paellas pour tous vos évènements
Particuliers, Associations, Fêtes de Famille, etc.
N'hésitez pas à nous contacter
03 89 61 51 54
06 42 30 76 85

Un Jour Spécial
collection bijoux mariage
diadème Miss
boutique en ligne
mes-accessoires-mariage.com
tel : 06 60 80 69 33



En partenariat avec
la boucherie WITTMANN

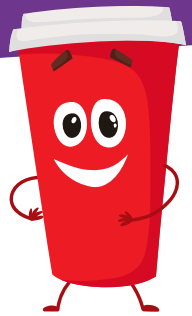
Le carnaval de Mulhouse a sa saucisse servie avec des frites

VENEZ LA DÉGUSTER sous le CHAPITEAU durant le weekend Carnavalesque

34 ans
AU TRAVESTI
Articles de Fêtes sur 600 m²

Costumes Alsaciens, Déguisements,
Accessoires, Cotillons, Guirlandes, Ballons,
Vaisselle jetable festive, Farces et attrapes,
Drapeaux, Trophées,...

51 rue de Mulhouse 68310 WITTELSHEIM
tél.: 03 89 55 26 44 ou 03 89 55 50 49 fax 03 89 55 50 75
www.autravesti.fr - Email : autravesti@gmail.com



Le carnaval s'engage dans une démarche éco-citoyenne en utilisant des gobelets écologiques, consignés à 1€ l'unité.

Décorés aux couleurs de l'édition 2017, ils peuvent être conservés ou remboursés !

nové.com
intérieur design

NOVÉ SARL
PORTE D'INTÉRIEUR - PORTE BLINDÉE - RANGEMENT - DRESSING

42 AVENUE CLEMENCEAU
BP11344
F-68056 MULHOUSE CEDEX
+33 980 944 880
CONTACT@NOV-E.FR
WWW.NOVÉ.COM
WWW.FACEBOOK.COM/NOVE.SARL

WWW.RIMADESIO.IT
WWW.LINVISIBILE.IT
WWW.OIKOS.IT
WWW.DEROSSO.IT

Membres actifs

LES MEMBRES du CARNAVAL de MULHOUSE 2017

ANEB -NOUVEL ELAN *Présidente Mina FORESTIER* - **ANTILLAIS-GUYANNAIS** *Responsable Sophie ABENZOAR* - **AVICULTEUR DE DORNACH** *Président Marcel GLASS* - **CAPUCIN 68** *Président Olivier OLYVER* - **CARNAVAL DE BATTENHEIM** *Président Fernand FREUND* - **CARNAVAL DE CERNAY** *Président Jeremy PARISI* - **CARNAVAL DE PFASTATT** *Président Jean POZZO* - **CARNAVAL DE STAFFELFELDEN** *Responsable Christophe FURST* - **CENTRE SOCIO CULTUREL LAVOISIER** *Responsable Aline TUTIN* - **CENTRE SOCIO CULTUREL LAVOISIER - CONFRERIE FURIO** *Président Jean POZZO* - **DREAM CREATOR** *Président Franck FEISTL* - **ENSMU ECOLE DE CHIMIE** *Responsable Sylvain JONETH* - **GUGGEN LA GUGGA RATCHA** *Président Mikael DENIS* - **GUGGEN LES BOCKS SONS** *Président Nicolas GRUEBER* - **GUGGEN LES LUS BUEWA** *Président Serge REUTENHAUER* - **GUGGEN – LA CRAPAUDIERE - GUGGEN LES RATCH POKETS** *Président Mickael DENIS* - **GUGGEN LUSTIGE KLIQUE** *Président Jeannot CARBONNEL* - **LE THEATRE ALSACIEN DE MULHOUSE** *Président Jean-Pierre WALTER* - **L'ENTENTE RESPONSABLE ROLAND HELLER - LES D'ILLDAPPERS WACKES** *Président Claude MOSER* - **LES DINGELDANGELTRACHTER** *Président Christian LEWANDOWSKI* - **LES GYMASTES D'ILLZACH** *Responsable Fabrice RATELI* - **LES KURBIS** *Président Jean-Marc WHIMETT* - **MULHUSER WAGGIS** *Président Laurent BORHER* - **LES PAPILLONS BLANCS** *Responsable Christelle CHARPIOT* - **LES SAFTIS WAGGIS - LES SIXTIS - LES WETZKNUPPA** *Président Patrick FREPPEL* - **LES ZILLI WACKES** *Présidente Saskia NICOLAS* - **L'ORPHEON** *président Pierrot HOFFMANN* - **MUSIC ART SYSTEME** *Président Gilbert UEBERSCHLAG* - **OMSPAC ZILLISHEIM** *Président Patrick LEBOUC* - **PERISCOLAIRE STINZI** *Responsable Stephanie BERNON* - **PERISCLAIRE DE LA FONTAINE** *responsable Sophie HOUIOUA* - **ROLY QOUAD** *Président Roland WINKLEN* - **ZITTS PROMOROCK** *Président Salvatore SCIGLITANNO*

Membres

ANDRÉ REINHARDT (D'ILLDAPPERS)
CHRISTIAN KETTERLIN (TAM)
GÉRARD WUNDERLE (CONFRERIE SCHWEISDISSI)
JEAN-PIERRE FICHTER (FURIO)
JEAN-PIERRE WINTENBERGER (FURIO)
MAURICE UTTARD (FURIO)
NOËLLE WINTENBERGER (FURIO)
PATRICE TISCHNER (AMIS DE LA SCIENCE)
PATRICK ZIEGLER (OMPAC)
MARTINE LEVEQUE ET PAUL GAESSLER
(REPRESENTANT LES CARNAVAL RHENAN)

Le nouvel emblème du CARNAVAL de MULHOUSE
Création : Jacky GROTZINGER

Merci à la Ville de Mulhouse, aux partenaires et sponsors, à la police nationale et à la police municipale, à la croix blanche et à la croix rouge, aux bénévoles, à la sécurité, au gardiennage, aux guides et... au public !